

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet, Egészségtudományi szakfordító- és tolmácsképzés

Tantárgy neve: Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Tantárgy kódja:

Kontaktórák száma: 24

Típusa: kötelező

Kreditértéke: 6

Tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin

A kurzus célja:

A 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' és a 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' kurzus folytatásaként az *Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése* című tantárgy felkészíti a hallgatókat a Profex szakmai C1 (felsőfokú) nyelvvizsgára oly módon, hogy a szakmai kommunikációs készségeket fejlesztjük. A tantárgy célja, hogy a hallgatók képesek legyenek megérteni különböző típusú, igényesebb és hosszabb szövegeket, és érzékelni a rejtett jelentéstartalmakat. Folyamatosan és természetesen tudják kifejezni magukat anélkül, hogy túl sokszor kényszerülnének arra, hogy keressék a kifejezéseket. A nyelvet rugalmasan, hatékonyan tudják használni szakmai célokra. Véleményüket képesek érvekkel kifejteni, valamint prezentálni C1 szinten. Részleteiben meg tudják érteni a hosszú, összetett szaktudományos szövegeket, akár kapcsolódnak szakterületükhöz, akár nem. Meg tudják érteni a köznyelvi normáktól eltérő hanganyagok széles körét az apróbb részletekkel együtt. Követni tudják a hosszabb tudományos beszédet még akkor is, ha az nem világosan szerkesztett, és ha az összefüggésekre csak utalnak.

Világos, jól szerkesztett szövegeket tudnak írni angol nyelven összetett egészségtudományi témákról.

A kurzus leírása:

A kurzus során a hallgatók írásbeli és szóbeli szakmai szövegeket dolgoznak fel, elsajátítanak nyelvi és idiomatikus kifejezéseket, és biztos tudást kapnak a regiszterek közti választáshoz. A hallgatók elsajátítanak technikákat arra, hogy az általuk kevésbé ismert egészségtudományi szakmai-tudományos szövegekben a rejtett jelentéstartalmakat is felismerjék. A kurzus célja a Profex felsőfokú szakmai nyelvvizsga sikeres letétele, ezért a kurzus tematikájában a vizsgafeladatok gyakorlása hangsúlyos.

Hét

Tematika

1. Szakma, szakterület választása

Szív és keringési rendszer betegségei

Sürgősségi ellátás

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: állásra jelentkezés

Készség: anamnézis felvételei, tájékoztatás, magyarázat

2. Kutatási terület, tudományos értekezés témája

Idegrendszeri betegségek, mentális betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: konferenciára jelentkezés

Készség: tanácskérés, érvelő tájékoztatás, magyarázat

3. Prevenció

Légzőrendszeri betegségek, allergiák

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: szerkesztőnek írt levél

Készség: problémamegoldás, érvelést igénylő szakmai vita tartása, fordítási készségek

4. Szakmai rutin

Endokrinológiai és metabolikus betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: esetismertetés
- íráskészség: panaszlevél jelentkezés

Készség: esetleírás, betegút ismertetés, szakmai prezentáció egy betegesetről, kritikai vélemény adása

5. A szakma nehézségei

Epidemiológia Egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: betegvizsgálat/beutalás/véleménykérés szakorvostól

Készség: szakmai konzultáció, szakmai fordítás, szakvélemény kérése

6. Számonkérés

Diagnosztika, szűrések

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: cikkírásra, illetve előadástartásra való meghívás elfogadása

Készség: vizsgálati módszerek leírása, vizsgálatra való felkészítés, betegtájékoztató

7. Újdonságok a szakmában

Onkológia

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés

- íráskészség: ellenvélemény kifejtése

Készség: esetleírás szakember részére, szakmai újdonság ismertetése, válaszlevélírása szakmai felvetésre

8. Egészséges életmód, Emésztőrendszeri betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- prezentáció: betegség ismertetés

- íráskészség: ajánlólevél

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

9. Jövőbeli elképzelések a szakma területén

Csont-és izomrendszer megbetegedései

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- közvetítés: betegség ismertetés

Készség: véleményadás, érvelés, tájékoztatás, betegút ismertetés

10. Az idegen nyelv szerepe a szakmával kapcsolatban, Külföldi szakmai gyakorlat jelentősége

Látórendszer, Hallórendszer betegségei

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Prezentáció: betegség ismertetés

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

11. Az alternatív gyógymódok szerepe a modern gyógyászatban

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Közvetítés: betegség ismertetés

Készség: információátadás, tájékoztatás, leírás

12. Számonkérés. Próbavizsga

Félévzárás, a félévi munka értékelése

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§ 2)a).

Az igazolás módja a foglalkozásokon való távollét esetén:

A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges tartós betegségről vagy kórházi kezelésről.

A félévközi ellenőrzések (beszámoló, zárthelyi dolgozat) száma, témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége: zárthelyi dolgozat (6. hét) és szóbeli számonkérés (próba szóbeli vizsga, 12.hét); Téma: az elvégzett tananyag; Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A félév végi aláírás követelményei:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§2)a); aktív részvétel az órákon; mindkét számonkérés (zárthelyi dolgozat és szóbeli számonkérés) legalább elégséges teljesítése.

Az osztályzat kialakításának módja: félévközi jegy

Számonkérés módja: gyakorlati jegy

A kurzus értékelése:

60% - 2, 70% - 3, 80% - 4, 90% - 5

házi feladatok, órai munka (15%)

közvetítő, fordítási feladatok (2) átgondolt elkészítése határidőre még a szorgalmi időszakban, (35%)

zárthelyi dolgozat és szóbeli próbavizsga (50%)

A vizsga típusa: gyakorlati jegy

A vizsgajelentkezés módja: –

A vizsgajelentkezés módosításának rendje: –

A vizsgáról való távolmaradás igazolásának módja: –

A tananyag elsajátításához felhasználható jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája:

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyag és a Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által készített hangfelvételek.

Ajánlott irodalom:

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV A SZÓBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita - Pécs (2017)

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV AZ ÍRÁSBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita, Nagy Gabriella, Szolcsányi Judit, Dávidovics Anna - Pécs (2017)

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet, Egészségtudományi szakfordító- és tolmácsképzés

Tantárgy neve: Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Tantárgy kódja:

Kontaktórák száma: 24

Típusa: kötelező

Kreditértéke: 6

Tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin

A kurzus célja:

A 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' és a 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' kurzus folytatásaként az *Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése* című tantárgy felkészíti a hallgatókat a Profex szakmai C1 (felsőfokú) nyelvvizsgára oly módon, hogy a szakmai kommunikációs készségeket fejlesztjük. A tantárgy célja, hogy a hallgatók képesek legyenek megérteni különböző típusú, igényesebb és hosszabb szövegeket, és érzékelni a rejtett jelentéstartalmakat. Folyamatosan és természetesen tudják kifejezni magukat anélkül, hogy túl sokszor kényszerülnének arra, hogy keressék a kifejezéseket. A nyelvet rugalmasan, hatékonyan tudják használni szakmai célokra. Véleményüket képesek érvekkel kifejteni, valamint prezentálni C1 szinten. Részleteiben meg tudják érteni a hosszú, összetett szaktudományos szövegeket, akár kapcsolódnak szakterületükhöz, akár nem. Meg tudják érteni a köznyelvi normáktól eltérő hanganyagok széles körét az apróbb részletekkel együtt. Követni tudják a hosszabb tudományos beszédet még akkor is, ha az nem világosan szerkesztett, és ha az összefüggésekre csak utalnak.

Világos, jól szerkesztett szövegeket tudnak írni angol nyelven összetett egészségtudományi témákról.

A kurzus leírása:

A kurzus során a hallgatók írásbeli és szóbeli szakmai szövegeket dolgoznak fel, elsajátítanak nyelvi és idiomatikus kifejezéseket, és biztos tudást kapnak a regiszterek közti választáshoz. A hallgatók elsajátítanak technikákat arra, hogy az általuk kevésbé ismert egészségtudományi szakmai-tudományos szövegekben a rejtett jelentéstartalmakat is felismerjék. A kurzus célja a Profex felsőfokú szakmai nyelvvizsga sikeres letétele, ezért a kurzus tematikájában a vizsgafeladatok gyakorlása hangsúlyos.

Hét

Tematika

1. Szakma, szakterület választása

Szív és keringési rendszer betegségei

Sürgősségi ellátás

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: állásra jelentkezés

Készség: anamnézis felvételei, tájékoztatás, magyarázat

2. Kutatási terület, tudományos értekezés témája

Idegrendszeri betegségek, mentális betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: konferenciára jelentkezés

Készség: tanácskérés, érvelő tájékoztatás, magyarázat

3. Prevenció

Légzőrendszeri betegségek, allergiák

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: szerkesztőnek írt levél

Készség: problémamegoldás, érvelést igénylő szakmai vita tartása, fordítási készségek

4. Szakmai rutin

Endokrinológiai és metabolikus betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: esetismertetés
- íráskészség: panaszlevél jelentkezés

Készség: esetleírás, betegút ismertetés, szakmai prezentáció egy betegesetről, kritikai vélemény adása

5. A szakma nehézségei

Epidemiológia Egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: betegvizsgálat/beutalás/véleménykérés szakorvostól

Készség: szakmai konzultáció, szakmai fordítás, szakvélemény kérése

6. Számonkérés

Diagnosztika, szűrések

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: cikkírásra, illetve előadástartásra való meghívás elfogadása

Készség: vizsgálati módszerek leírása, vizsgálatra való felkészítés, betegtájékoztató

7. Újdonságok a szakmában

Onkológia

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés

- íráskészség: ellenvélemény kifejtése

Készség: esetleírás szakember részére, szakmai újdonság ismertetése, válaszlevélírása szakmai felvetésre

8. Egészséges életmód, Emésztőrendszeri betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- prezentáció: betegség ismertetés

- íráskészség: ajánlólevél

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

9. Jövőbeli elképzelések a szakma területén

Csont-és izomrendszer megbetegedései

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- közvetítés: betegség ismertetés

Készség: véleményadás, érvelés, tájékoztatás, betegút ismertetés

10. Az idegen nyelv szerepe a szakmával kapcsolatban, Külföldi szakmai gyakorlat jelentősége

Látórendszer, Hallórendszer betegségei

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Prezentáció: betegség ismertetés

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

11. Az alternatív gyógymódok szerepe a modern gyógyászatban

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Közvetítés: betegség ismertetés

Készség: információátadás, tájékoztatás, leírás

12. Számonkérés. Próbavizsga

Félévzárás, a félévi munka értékelése

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§ 2)a).

Az igazolás módja a foglalkozásokon való távollét esetén:

A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges tartós betegségről vagy kórházi kezelésről.

A félévközi ellenőrzések (beszámoló, zárthelyi dolgozat) száma, témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége: zárthelyi dolgozat (6. hét) és szóbeli számonkérés (próba szóbeli vizsga, 12.hét); Téma: az elvégzett tananyag; Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A félév végi aláírás követelményei:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§2)a); aktív részvétel az órákon; mindkét számonkérés (zárthelyi dolgozat és szóbeli számonkérés) legalább elégséges teljesítése.

Az osztályzat kialakításának módja: félévközi jegy

Számonkérés módja: gyakorlati jegy

A kurzus értékelése:

60% - 2, 70% - 3, 80% - 4, 90% - 5

házi feladatok, órai munka (15%)

közvetítő, fordítási feladatok (2) átgondolt elkészítése határidőre még a szorgalmi időszakban, (35%)

zárthelyi dolgozat és szóbeli próbavizsga (50%)

A vizsga típusa: gyakorlati jegy

A vizsgajelentkezés módja: –

A vizsgajelentkezés módosításának rendje: –

A vizsgáról való távolmaradás igazolásának módja: –

A tananyag elsajátításához felhasználható jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája:

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyag és a Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által készített hangfelvételek.

Ajánlott irodalom:

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV A SZÓBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita - Pécs (2017)

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV AZ ÍRÁSBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita, Nagy Gabriella, Szolcsányi Judit, Dávidovics Anna - Pécs (2017)

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet, Egészségtudományi szakfordító- és tolmácsképzés

Tantárgy neve: Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése

Tantárgy kódja:

Kontaktórák száma: 24

Típusa: kötelező

Kreditértéke: 6

Tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin

A kurzus célja:

A 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' és a 'Szintrehozó felsőfokú írásbeli kommunikáció' kurzus folytatásaként az *Angol szakmai kommunikációs készségek fejlesztése* című tantárgy felkészíti a hallgatókat a Profex szakmai C1 (felsőfokú) nyelvvizsgára oly módon, hogy a szakmai kommunikációs készségeket fejlesztjük. A tantárgy célja, hogy a hallgatók képesek legyenek megérteni különböző típusú, igényesebb és hosszabb szövegeket, és érzékelni a rejtett jelentéstartalmakat. Folyamatosan és természetesen tudják kifejezni magukat anélkül, hogy túl sokszor kényszerülnének arra, hogy keressék a kifejezéseket. A nyelvet rugalmasan, hatékonyan tudják használni szakmai célokra. Véleményüket képesek érvekkel kifejezni, valamint prezentálni C1 szinten. Részleteiben meg tudják érteni a hosszú, összetett szaktudományos szövegeket, akár kapcsolódnak szakterületükhöz, akár nem. Meg tudják érteni a köznyelvi normáktól eltérő hanganyagok széles körét az apróbb részletekkel együtt. Követni tudják a hosszabb tudományos beszédet még akkor is, ha az nem világosan szerkesztett, és ha az összefüggésekre csak utalnak.

Világos, jól szerkesztett szövegeket tudnak írni angol nyelven összetett egészségtudományi témákról.

A kurzus leírása:

A kurzus során a hallgatók írásbeli és szóbeli szakmai szövegeket dolgoznak fel, elsajátítanak nyelvi és idiomatikus kifejezéseket, és biztos tudást kapnak a regiszterek közti választáshoz. A hallgatók elsajátítanak technikákat arra, hogy az általuk kevésbé ismert egészségtudományi szakmai-tudományos szövegekben a rejtett jelentéstartalmakat is felismerjék. A kurzus célja a Profex felsőfokú szakmai nyelvvizsga sikeres letétele, ezért a kurzus tematikájában a vizsgafeladatok gyakorlása hangsúlyos.

Hét

Tematika

1. Szakma, szakterület választása

Szív és keringési rendszer betegségei

Sürgősségi ellátás

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: állásra jelentkezés

Készség: anamnézis felvételei, tájékoztatás, magyarázat

2. Kutatási terület, tudományos értekezés témája

Idegrendszeri betegségek, mentális betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: konferenciára jelentkezés

Készség: tanácskérés, érvelő tájékoztatás, magyarázat

3. Prevenció

Légzőrendszeri betegségek, allergiák

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: szerkesztőnek írt levél

Készség: problémamegoldás, érvelést igénylő szakmai vita tartása, fordítási készségek

4. Szakmai rutin

Endokrinológiai és metabolikus betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: esetismertetés
- íráskészség: panaszlevél jelentkezés

Készség: esetleírás, betegút ismertetés, szakmai prezentáció egy betegesetről, kritikai vélemény adása

5. A szakma nehézségei

Epidemiológia Egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés
- íráskészség: betegvizsgálat/beutalás/véleménykérés szakorvostól

Készség: szakmai konzultáció, szakmai fordítás, szakvélemény kérése

6. Számonkérés

Diagnosztika, szűrések

- hallás utáni szövegértés: dialógus
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- prezentáció: betegség ismertetés
- íráskészség: cikkírásra, illetve előadástartásra való meghívás elfogadása

Készség: vizsgálati módszerek leírása, vizsgálatra való felkészítés, betegtájékoztató

7. Újdonságok a szakmában

Onkológia

- hallás utáni szövegértés: monológ
- szakember-szakember párbeszéd
- szakember-kliens párbeszéd
- közvetítés: betegség ismertetés

- íráskészség: ellenvélemény kifejtése

Készség: esetleírás szakember részére, szakmai újdonság ismertetése, válaszlevélírása szakmai felvetésre

8. Egészséges életmód, Emésztőrendszeri betegségek

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- prezentáció: betegség ismertetés

- íráskészség: ajánlólevél

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

9. Jövőbeli elképzelések a szakma területén

Csont-és izomrendszer megbetegedései

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- közvetítés: betegség ismertetés

Készség: véleményadás, érvelés, tájékoztatás, betegút ismertetés

10. Az idegen nyelv szerepe a szakmával kapcsolatban, Külföldi szakmai gyakorlat jelentősége

Látórendszer, Hallórendszer betegségei

- hallás utáni szövegértés: dialógus

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Prezentáció: betegség ismertetés

Készség: szakmai vitában érvelés, tájékoztatás, szakmai ajánlás adása

11. Az alternatív gyógymódok szerepe a modern gyógyászatban

- hallás utáni szövegértés: monológ

- szakember-szakember párbeszéd

- szakember-kliens párbeszéd

- Közvetítés: betegség ismertetés

Készség: információátadás, tájékoztatás, leírás

12. Számonkérés. Próbavizsga

Félévzárás, a félévi munka értékelése

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§ 2)a).

Az igazolás módja a foglalkozásokon való távollét esetén:

A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges tartós betegségről vagy kórházi kezelésről.

A félévközi ellenőrzések (beszámoló, zárthelyi dolgozat) száma, témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége: zárthelyi dolgozat (6. hét) és szóbeli számonkérés (próba szóbeli vizsga, 12.hét); Téma: az elvégzett tananyag; Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A félév végi aláírás követelményei:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb két alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSz 29§2)a); aktív részvétel az órákon; mindkét számonkérés (zárthelyi dolgozat és szóbeli számonkérés) legalább elégséges teljesítése.

Az osztályzat kialakításának módja: félévközi jegy

Számonkérés módja: gyakorlati jegy

A kurzus értékelése:

60% - 2, 70% - 3, 80% - 4, 90% - 5

házi feladatok, órai munka (15%)

közvetítő, fordítási feladatok (2) átgondolt elkészítése határidőre még a szorgalmi időszakban, (35%)

zárthelyi dolgozat és szóbeli próbavizsga (50%)

A vizsga típusa: gyakorlati jegy

A vizsgajelentkezés módja: –

A vizsgajelentkezés módosításának rendje: –

A vizsgáról való távolmaradás igazolásának módja: –

A tananyag elsajátításához felhasználható jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája:

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyag és a Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által készített hangfelvételek.

Ajánlott irodalom:

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV A SZÓBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita - Pécs (2017)

ANGOL ORVOSI SZAKNYELV - GYAKORLÓKÖNYV AZ ÍRÁSBELI SZAKNYELVI VIZSGÁRA, Szerk.: dr. Hegedűs Anita, Nagy Gabriella, Szolcsányi Judit, Dávidovics Anna - Pécs (2017)
